SII 17.292: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 292. (A.R. No. 264 of 1904.) YŌGIMALLAVARAM, PUTTUR TALUK, CHITTOOR DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0292

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0292.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

On the south wall of the Parāśarēśvara temple.

Kulōttuṅga. I. Year 4[1]: 111[0]-11 A.D.

This inscription is damaged and seems to begin with the *praśasti, Pugaḻmāduviḷaṅga* etc., of Kulōttuṅga, of which, only portions can be made out.

It records a sale of land to god Pañchanēdivāṇīśuramuḍaiya Mahādēvar by the *dēvakanmigaḷ* of Tippalādīśuramudaiyār of Tiruchchuganūr. It mentions the Śrīmāhēśvaras of god Tirukkāḷatti Uḍaiyār, Muññaippūṇḍi, a *dēvadāṉa* Tiruvēṅkaḍanallūr and the levy *paṭṭikkāśu.*

Edition

〈1〉 **svasti(śrī)** [||] (pukaḻmātu viḷaṅka) **(je)**(yamātu virumpa nilai)maka(ḷ

nilava) [3+] ṇimuṭi (cūṭi) mi (na) [5+] (villavar) kulai (tara E)n̲ai maṉṉavar (Iriyalu)r̲r̲il̲i〈2〉tarat tikkan̲ai(t)tu tancak(kara) naṭātti vi**jai**(yā)**(bhiṣega)**(m paṇṇi) [6+] mul̲utumu(ṭai)yāl̲oṭum vir̲r̲irun=taruḷi(ya k)ovirā**ja**kecaripar̲mār(na) [1+] cakkar-ava(tti)kaḷ **s**iri〈3〉kulottuṅkacol̲atevarkku yāṇṭu 4 10 (1)Āvatu [4+] ṭṭut ti(ruc) cukanūril tippa(lā)ticuramuṭaiyār koyi(lil) tevar kanmika(ḷ)om Uṭai〈4〉yār tirukkāḷatti Uṭaiyār koyilil **śrī**māyecurar (muṉpu) [7+] kut ti(ṭṭu)kkuṭutta (pa)ricāvatu Ittevar tevatān̲am muññai(p) pūṇṭi〈5〉 Erikella mu [4+] pperppaṭṭa tiruk(k)ā(ḷatti) [4+] ṭu koḷ [3+] yu [1+] kuṭu(tta) [1+] pur̲r̲u(ṅ) kaḷarum(māyk) kiṭa(n)ta (ni)lam tiruccukanūr (ppa)〈6〉ñcane-tivāṇicuramuṭaiya mātevar̲ku A [1+] nipe [4+] ku(ṭu)tta (nila)m (Ā)yirattu munnūr̲u kul̲ikkum kil̲pār̲(kel)lai tiru〈7〉veṅkaṭanallūr̲kum [3+] (kir̲r̲āṭikkum) [8+] tum vayil (ni)r̲kum (pu)l̲ikkut (t)er̲kum me(l)pār̲ke(l)lai Ip〈8〉puḷiye nerāka ter̲ku nokkip (o)n̲a [6+] U(ṭpaṭa) nilam Āyirattu munnūr̲u kul̲ikkum I(n)nilatt(āl) van=ta〈9〉 Ir̲ainellum paṭṭikkācum mar̲r̲um [3+] Āya [3+] llām tiruc cukanūril pañcanetivāṇicuramuṭ(ai)ya mā〈10〉**hā**tevar̲key vir̲r̲ukkuṭutt(om) [6+] (ṭaiyār)tevar kanmikaḷom (Ip)paṭikku Ar̲iven (vaciṭṭa) kot〈11〉tirattu mātavaka [3+] kāḷat(ti) ci [5+] ṭṭako(t)ti(rattu) Āṭavalān ti [8+] Ivai〈12〉 Enneḷuttu Ippaṭiyar̲iven I [6+] ṭala pa [3+] ka(ppira)mamārāya(nen) I [3+]

Bibliography

Digital edition of SII 17.292 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 119–120, item 292.